|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Supplier Data** |  | | **بيانات المورِّد** |
| Name |  | | الاســــــــم |
| Address |  | | العنوان |
| Contact person |  | | الشخص الذي يمكن الاتصال به |
| Email |  | | البريد الإلكتروني |
| Mobile Phone |  | | رقم الهاتف |
| Fax |  | | الفاكس |
| **Product details** |  | | **تفاصيل المنتج** |
| Manufacturer name |  | | اسم الشركة المصنعة |
| Country of origin |  | | بلد التصنيع |
| Manufacturing Date (month/year) |  | | شهر وسنة التصنيع |
| Trademark |  | | العلامة التجارية |
| Vehicle name |  | | اسم المركبة |
| Vehicle model |  | | موديل المركبة |
| Model year |  | | سنة الموديل |
| I, the undersigned, declare and acknowledge that the product mentioned in this declaration is conforming and complying with the Saudi Technical Regulation (Electric Vehicles TR) issued by The Saudi Standards, Metrology and Quality Organization. | | أقر أنا الموقع أدناه بأن المنتج المذكور في هذا الإقرار هو منتَج مطابق للائحة الفنية السعودية (اللائحة الفنية للمركبات الكهربائية) الصادرة عن الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة. | |
| We shall make further supporting documentation available if required and guarantee the following:  -In case of any technical design or production fault in our products, which will result in affecting the safe operation, durability and safety of the product users in the Kingdom of Saudi Arabia, the correct action will be taken, and this will be reported to SASO immediately with full details of the product defects.  -In case there is any recall of the electric vehicles in the Kingdom of Saudi Arabia market, the correct action will be taken, and this will be reported to SASO immediately with full details of the recall.  -Providing proper training to civil defense departments and/or related authorities that deal with vehicles accidents.  -Establish enough workshops in the Kingdom of Saudi Arabia with needed qualified and trained persons for regular maintenance and repairing for our vehicles, especially if the vehicle after the accident have any damage in the structural, the battery or the high voltage wiring, the qualified persons should do the safety assessment required.  -Inform the costumer about the running cost of the purchased electric vehicle. We declare that all above guarantees, instructions and the warranty agreement of the vehicles will be covered in the Kingdom of Saudi Arabia. | | سوف نوفر مزيدا من الوثائق الداعمة إذا لزم الأمر ونضمن ما يلي:  - في حالة وجود أي خطأ في التصميم الفني أو الإنتاج في منتجاتنا، مما يؤدي إلى التأثير على التشغيل الآمن والتحمل والسلامة لمستخدمي المنتج في المملكة العربية السعودية، سيتم اتخاذ الإجراء الصحيح، وسيتم إبلاغ الهيئة بذلك على الفور مع التفاصيل الكاملة لعيوب المنتج.  - في حالة وجود أي استدعاء للمركبات الكهربائية في سوق المملكة العربية السعودية، سيتم اتخاذ الإجراء الصحيح، وسيتم إبلاغ الهيئة بذلك على الفور مع التفاصيل الكاملة للاستدعاء.  - توفير التدريب المناسب لإدارات الدفاع المدني و/أو الجهات ذات الصلة التي تتعامل مع حوادث المركبات.  - إقامة ورش عمل كافية في المملكة العربية السعودية مع الأشخاص المؤهلين والمدربين اللازمين للصيانة والإصلاح المنتظم لمركباتنا، خاصة إذا كان تعرضت المركبة بعد وقوع الحادث لها الى اي أضرار في الهيكل أو البطارية أو الأسلاك ذات الجهد العالي، فإنه ينبغي على الأشخاص المؤهلين اجراء تقييم السلامة المطلوب.  - إبلاغ المستهلك عن تكلفة تشغيل المركبة الكهربائية التي سيشتريها.  نصرح بأن جميع الضمانات والتعليمات واتفاق الضمان للمركبات المذكورة أعلاه ستتم تغطيتها في جميع أنحاء المملكة العربية السعودية. | |
| We acknowledge that the vehicle described above is in conformity with technical requirements specified in this application. In the event that we obtain a certificate of conformity, we undertake to assume all responsibility for the vehicle's non-conformity during the validity period of the certificate of conformity. | | نقر بأن السلعة الموضحة بياناتها أعلاه مطابقة للمتطلبات الفنية المحددة في الطلب، وفي حال حصولنا على شهادة المطابقة نتعهد بتحمل كافة المسئولية عن عدم مطابقة السلعة خلال فترة سريان شهادة المطابقة ويحق للهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة تطبيق الأحكام المنصوص عليها في الأنظمة ذات العلاقة. | |
| We commit to the following:1. Meet the requirements of the certificate, including the implementation of the appropriate change when notified by SASO2. Facilitating all the work and arrangements - for SASO – that are necessary to conduct the evaluation of the product.3. Take all necessary measures to deal with complaints and record the measures taken. Maintaining a record of all complaints submitted to us related to the scope of the granted certificate and making the records available to SASO upon request.4. Not to announce the certificate granted except in accordance with the scope of the certificate.5. Not to use the certificate in a misleading or unauthorized manner that harms the reputation of SASO.6. When the certificate expires, stop using the certificate or refer to it in all advertising materials and take the necessary measures as required by the certification requirements.7. Compliance with the requirements of the certificate when referred to in the media, documents and brochures. 8. Inform SASO without delay of any changes that may affect the ability to achieve certification requirements during the validity period of the Type Approval Certificate (including ownership and changes to the product). | | ونلتزم بالتالي: -   1. استيفاء متطلبات الشهادة بما في ذلك تنفيذ التغيير المناسب عندما يتم إبلاغنا من قبل الهيئة. 2. تسهيل جميع الأعمال والترتيبات الخاصة بالهيئة، اللازمة لإجراء التقييم للمنتج. 3. اتخاذ كل التدابير اللازمة لمعالجة الشكاوى وتسجيل الإجراءات المتخذة. والاحتفاظ بسجل لجميع الشكاوى المقدمة إلينا المتعلقة مجال الشهادة الممنوحة وجعل السجلات متاحة للهيئة عند الطلب. 4. عدم الإعلان بشأن الشهادة الممنوحة إلا بما يتفق مع مجال الشهادة. 5. عدم استخدام الشهادة بطريقة مضللة أو غير مصرح بها تسيئ لسمعة الهيئة. 6. عند انتهاء صلاحية الشهادة، التوقف عن استخدام الشهادة أو الإشارة إليها في جميع المواد الإعلانية واتخاذ الإجراءات اللازمة حسب ما تفتضيه متطلبات الشهادة. 7. الامتثال لمتطلبات الشهادة عند الإشارة إليها في وسائل الاعلام والوثائق والنشرات الدعائية. 8. إبلاغ الهيئة دون تأخير عن التغييرات التي قد تؤثر على القدرة على تحقيق متطلبات الشهادة خلال مدة سريان صلاحية شهادة اعتماد الطراز (بما في ذلك الملكية والتغيرات على المنتج). | |
| Authorized person |  | | الشخص المسؤول |
| Company name |  | | اسم الشركة |
| Signature |  | | التوقيع |
| Stamp |  | | الختم الرسمي |
| Date |  | | التاريخ |

### **ملحوظة: تكتب صيغة هذا الطلب على ورق رسمي للمنشأة**

**Note: This application shall be written on the establishment's official paper**